

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

禮 拜 壹

光緒叁拾年歲次甲辰拾貳月拾捌日

號百六千壹萬壹第

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱準創自壹千八百八十年應集
資本金貳千肆百萬圓 一覽先收備本金壹千八百萬圓
儲備本金六百萬圓 另盈餘積項金九百三十式萬
圓計現收備資本并盈餘積項合共金貳千七百三十拾式萬
圓正總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶
長崎 北京 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦
美國島約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經開多
年本行專做買賣匯兌附屬生理如蒙 賜顧本行支收各
事定然快捷妥當公平茲將 貴商股戶附貯本行利息列
左 十二個月期週息五釐算 六個月期週息肆釐算
三個月期週息三釐算 日息週息式釐算
光緒三十年正月廿五算 香港金銀行代辦人謹啓

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

司公坊染華麗國英



臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬元今分枝本港日本即通商各埠專做買賣匯兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月週息四釐算

三個月期週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日

臺灣銀行司理人啟

SCOTT'S EMULSION



正司各脫鰵魚油其有益於老幼
別種魚油亦有功於身軀實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱為強之妙用
數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌
不衷最要來求買真貨知有人交以假冒混充之貨及相儗之貨總不宜買如
貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以之為目一
大魚之如無此圖斷非真貨得我所承認能醫各症之真貨也

正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祇有一種為真確正司各脫
鰵魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可以免假冒混
充之貨蓋偽貨均由難靠之藥房發售者所有假冒混充之偽貨實有害於
身軀衛生貴客均不宜買食如貴客欲強壯身軀有益衛生當買正司
各脫鰵魚油庶不致誤正司各脫鰵魚油能醫傷風咳嗽內傷及各等血
敗之弱症

正司各脫鰵魚油更有大益於血及
胃
正司各脫鰵魚油易於人口尤少腥
氣凡婦人產子及一切虛弱之人均
可食之



正司各脫鰵魚油獨一家

發漆
售油

茲本行現有上好
漆油四種發售價
極相宜 貴客光
顧請移玉到本行
商議此佈

光緒三十年
元月 初五日

洛士利洋行謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下 計開
三個月期週息二釐半算 六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百六十五年八月一號
總司理人湯麻士臣謹啟

中國通商銀行告白

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀伍百
萬兩另戶部擬存銀式百萬兩舊年先收商本銀式百
伍十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行
並已在北京天津烟台漢口廣州等處設立分行茲又
在香港設立分行定於本月初一日開辦交易將來各
處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有進出
匯票電報滙兌及附載滙票並有儲蓄物業欲按揭銀
兩一切交易妥當無延阻滯之虞倘有富商殷戶欲
附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移
玉到 本行面議此佈

辛丑年 元月初壹日 中國通商銀行大班律打啟

莫種智
鮮花露水
售出

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金銀壹千萬元總寫字樓在美國紐約分行在英京舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架坡 孟買 等埠并設代理人於新嘉坡 牙打刺士 庇能 仰江 錫蘭 厦門 哥林堡 廣州市城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右鄰如有匯兌附揭銀兩願移玉至本辦面商價格格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

茲將附銀息價開列

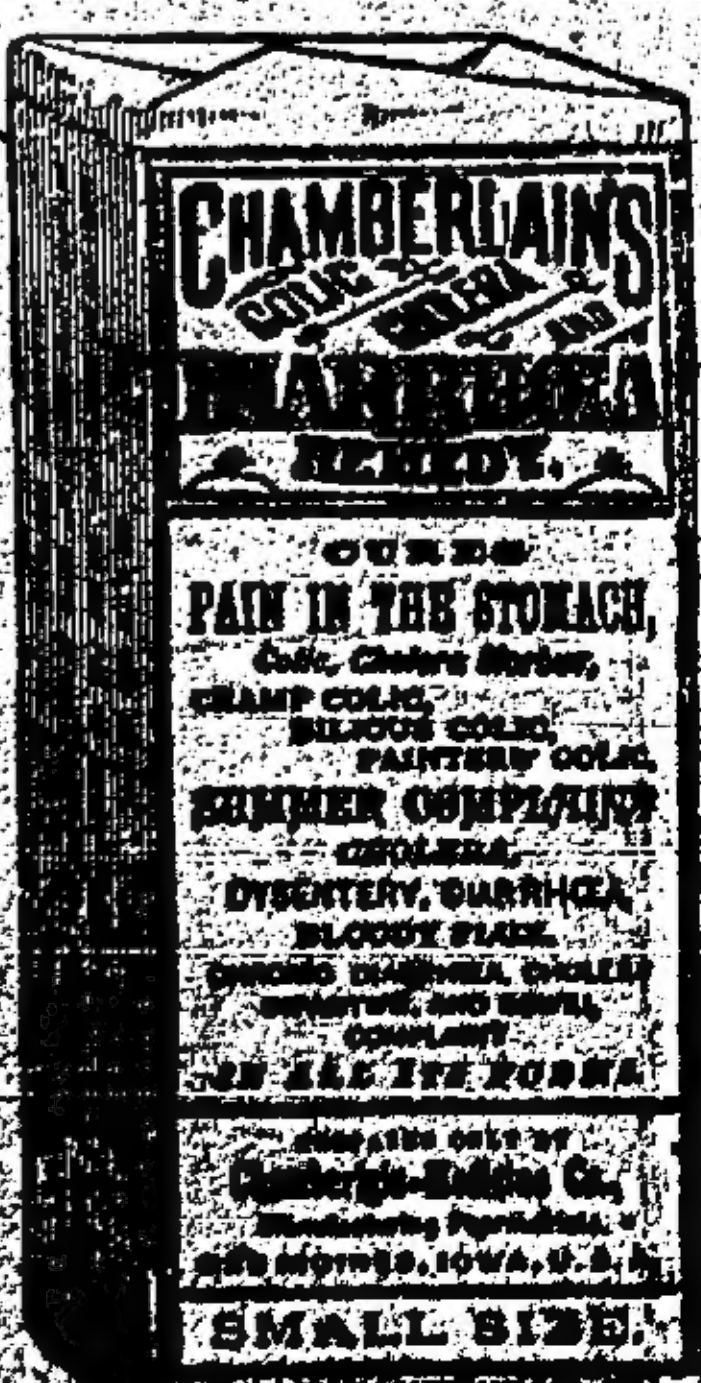
十二個月週息四厘半算
六個月週息四厘算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算

英一千九百零三年 五月 廿七號

萬國寶通銀行啟

水藥瀉痛肚嘔痢廉伯曾

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥爲天下治病及吐瀉之妙品凡肚痛及
便不結等證一經服此無不立愈如霍亂動
服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛
證有九類此藥一到立即回春各醫知其利
故每開藥方多令人購服各家宜每日備購
以爲防便各藥房皆有購售

大樽價銀一元
小價銀四角

香港寶德成號謹啟

請買辦告白

茲有西人洋行欲聘熟識商務之人以爲買辦不拘通英文與否均可就職將來或派往外埠招呼生意每月薪金從厚如欲說是職者請函至本館信面「O」寫字便妥

甲辰年 十二月十三日 本館代取 寸毫

聲 明 告 白

啟者本店開張以來屢蒙 光顧所有貨項新爲交至本店
櫃面蓋回圖章或本店看件到收俱有給蓋圖章收據方爲
實據各件私家數目經手是問與本店無涉此白 光緒三十年 十二月十四日 高街街五號遠隆棧啟

濟仔鄧立庫魚倉出賃告白

茲有貨倉三間在灣仔道第廿一號九十四號九十六號
一可載貨二千餘墩除可購貨一千餘墩另有海旁倉庫
七百墩倉位光亮通爽甚合貯雜貨煤炭之用名臨水鋪其
深大小貨船均可泊岸欲租者請至三宏公司陸灼文面議
價甚相宜長租短租均歸客便
甲辰年十二月初九日 廣仔佛立字號啟

本園在黃坭涌跑馬場得山川之佳勝擅花草之精神景色
幽幽在雪堪入畫久爲名士所賞識內有中西時花古樹
玩器外國洋貨布疋銀器日本各式時款花盤年宵玩物大
良顧綉食袖各色茶點唐菜洋餐兼新到合時紅白梅花櫻
花瑞香牡丹水仙等花以備游客賜顧特此佈聞
光緒三十年十二月十二日 三峯 本園主人謹啟

樂塾書塾現在文武廟側樓樹街上舊美華會館前生章程
教課學益越於來年仍照改良新章教課英文商學其章程
已編列成帙如欲知詳細者請到本書塾取看本塾擬於來
年正月十七日啓館如欲就學所於啓館之前來塾掛號以
定位次庶免額滿見遺此佈

○茲將本年歲試各班學生首二名列

第三班	首名 陳子滿	四名 夏復新
第五班	首名 朱毓繁	二名 曹思顯
第四班	首名 吳喬森	二名 馮翰鳳
第六班	首名 盧泗孫	二名 戴東培

光緒三十年 十二月十四日

莫禮智謹啓

日、夜英文義學啟館告白

夫習英文者不精不足以達乎上不備不足以用於今但非一日所成必屢年始就欲速成功者必須日夜兼而學之茲特設日夜英文義學在擺花街十三號三樓仍敬延周季驤老師日夜教習庶令年長家貧者一日而有两日之功兩年而用一年之費不致悔幼學之無及嘆久道之難成也茲定於乙巳年元月十五日啓館報名讀書者切勿延悞此佈

用庚午 十二月十四日 本館謹啓

茲有通爽堅固新舖十四間在德輔道中如有合意者請到南北行街本號面商可也
光緒三十年 十一月十八日 平旦號 錦德泰行謹啟

兆安輪船公司派息告白

啟者本公司自癸卯年至甲辰年股本息銀定於十一月廿二日開派屆期請携息摺到本公司總寫字收取是荷此佈
甲辰年 十一月廿二日 司理人周卓凡啟

本公司常有上等絲髮
綢緞精緻鐵床粗幼剪

路在

有德 褥小童床等及尙有許
山 多貨物未能盡錄太公

限輔
打
司之貨所有之貨式爲
東方最上等之貨現銀

公道行
九折諸尊請早日移玉
一覽便知

此山得醫彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥
蓋如照法服之舉拾久新輕重痛而且腫只須兩日
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中
國通商各口一經藥房亦無不樂為代售以愈沉痾
惟賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘
不傳名記天下故於每丸藥上有印記記者庶非假
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜
養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

A large, ornate initial letter 'S' in a decorative font. Inside the 'S', the name 'SAWAL RIZY' is written twice, once horizontally and once vertically. The background of the page is filled with a repeating pattern of the word 'SAWAL' and 'RIZY' in a stylized, interlocking design.

Chinese-Sangha

香港按揭置業有限公司告白

源安公司有銀出揭

啟者本公司現有銀兩出揭如有物業及殷實担保欲核
銀兩者請到南北行街門牌第九號本公司總局面議如貨
入本公司貨倉立即按回銀者亦可貨若易於銷流息口更
可從低商酌此佈

甲辰年 四月廿五日

總局司事人 李友山 謹啟

梁雲遠

牙士屈

貨倉招人貯貨告白

啟者本公司貨倉係置在西營盤德輔道西岸段一千三百一十一號海段九十五號枕近海傍週圍通爽儲藏固屬宏深出入更為利便貨物無憂侵變租價確甚相宜至若遇船期趕緊隨時理妥協引火之物例不收貯 諸尊惠顧是所厚望合意者請至南北行街門牌第九號本公司總寫字樓面商亦可 甲辰年 四月廿五日 李千屋

源安洋面火燭保險滙兌附揭
積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保輪船船殼及貨物來往中外國各港口岸及內地旗船裝運貨物來往香港省城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉銀兌及貨物等件火險俾獲安全之圖所有保險規式均照英例辦理

滙兌附撥聚按揭貨倉等依大舉行章程妥議規矩
富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外準
洋面保險則由代理諸君接辦商員 垂青是荷此佈
光緒三十年 四月 二十五日 三斗星

有羅長郭耀忠自本年九月在下環
 意門牌十六號一向無異今羅長
 號名下股份全盤頂與郭耀忠承受
 成人羅長無涉爲有久到各項債
 無涉特此佈告

光緒三十年 閏月 十五日
告 白
蒙 皇家恩准買有地壹段在銅鑼環紅香爐右便山麓
建馮仙廟宇茲已擇吉鳩工其需費頗繁凡善士仁人可
緣樂助則福有攸歸矣 甲辰年 十二月朔十日 啟

此欸時鏢製作最佳爲本公司所獨許相認者本公司係伊
力臣燕鐵及
窩路氣時鏢
專一代理人
常有以上字
號各欸時鏢
平貴價錢俱
有本公司在
皇后大道三
十四號
特光顧請認
明

玉到看選買此佈

甲辰結月十五日

爲利文公司謹啓

Exclusif

時鏢



啓者末土佐治林勿准於十二月十四十六十九日開
四禮拜六禮拜二日每日由上午十二點鐘起在本
各款新到頂觀洋貨出投爲有關係人之事投買
日出投之計開 鑲頂觀窰刀 午酒盤多士來生

拋 又將禮拜六日出投之貨計開
 啤酒 旗嬌巴卑酒 各款威士忌酒 麥酒 打酒 三
 臘腸 竹笋 番茄 燒羊肉 生茶油 占烟 肉 菓餅 干
 出投 又將禮拜式日出投之貨計開
 棉襪 膠鞋 衛生袋
 衫 被毯 茶碟 各款水杯 各款夾萬 各款烟筒 各款花露水

洋燭各款頂銀包等件出投什貨太多難以悉錄其有欲知詳細請到本行一問便妥以實爲荷此佈
貴客看貨隨價槌落之後倘有不測或意外之事概與本行無涉此佈
自理此佈
甲辰年 十二月初七日 大生行謹啟

拍賣
啟者末士佐治林勿准于十二月二十日拍賣行其
十一點鐘在本行內有沙皮十七札約重三千斤水

約重七、八斤半，每竿約重二百一十斤，每竿約七十斤出投，爲有關涉人之事也。以價高者得，其交易，貴客實貨，置備拋落之後，倘有不測，意外之虞，賄買者自理此佈。

○銀時每十萬扣二千是否可行即電復等語周方伯得信後
向未有一定之方針云○又聞閩省以賠補撥款為數過鉅
兼以庫款支絀擬借洋款應付茲又有某洋商自願以三十
萬金借與閩省按月以六釐起息借後閩省所歸銅元
須由該洋商承領一半並須按照銅元時價多加二枚作為
該洋商津貼云
○龍岩州會黨大興 福州專電云福建龍岩州地方會黨
大興地方官已調兵彈壓
○大興倒持 統領駐高麗日軍將軍夏士牙華於本月四
號發報知照高麗政府與各國公使云由本日起漢城境內
所用保守太平之巡警歸日本巡警局代如有變章再
行佈告
○美不願廢鐵路 某西報云摩近已將比人所沽之專
漢鐵路股份盡行買回其數為一千二百股美政府現不允
廢原約惟駐美中國公使梁鏡東之意謂廢約亦無甚利益
不如將原約重行訂訂
○冒認德人 佐世保電云前在釜山處所捉之船名尼記
利士亞船上有搭客二人初供自云德人後認是俄人乃俄
某捕船之正副統帶現戰戰兢兢及貨應充公惟准其
東人入票求免船中人已於三號釋放

港事要聞

○府案 某工役竊取西商庇利木園木料甚夥被拿官判
監一月罰銀六元○工人某甲因在吳署外大喚賣花聲
聞署內被逮於案判罰銀三員或監禁六日○某甲在別發
西書坊竊書值銀十員判苦工監兩月○又一人連加
刺佛公司竊物值銀百二員判苦工監三月○印度人夏蘇
刺星與亞三同居於灣仔印度廟因欲往小呂宋同一友人
往普樂里浴房沐浴二人進浴房後夏蘇刺星看守衣服並
囑其小心關顧銀物夏允之詎意二人正當洗浴時彼即將
銀物置已囊中逃去亞三浴畢不見其人與銀即往印度廟
尋覓不見乃報差館一點後鐘遂獲其人搜身上銀已無
踪到堂供云自已未嘗取銀當時沐浴者華印人甚夥府官
押候禮拜二日俟往該處浴房查閱乃定讞
○疫症又發 十五日日本港報二宗死者均華人中有一
人在尖沙嘴山麓見出屍身
○物業出投 羅弁臣道第一千七百二十九號地段訂期
十八日在工務署拍賣該地英度一萬四千一百方尺
每年地稅八十員底價一千一百二十八員
○失足墜斃 前日下午三句鐘本港海面有華水手陸槐
作工失足跌下即昇往醫院調治未及兩句鐘之久已斃命
○救護難人 德船衣利沙巴力馬士昨日到港報稱於暹
羅海濱遠見一小舟隨波逐流其處最近之岸亦有一百
英里之遠因放舢板往視救得漁人一名餓將垂危救醒後
自云被風吹出大洋不飲食已四日該輪船遂連人及小舟
帶往賓角
○改期候客 輪船伊豫丸禮拜日到港載有往美國聖露
斯等處客小呂宋土人約二百名返小呂宋沙飛路輪船改期
至禮拜日始行往小呂宋者欲載此二百搭客也
○一時之盛 本港海面英戰艦之多未有若此時之盛者
計戰艦五艘頭等巡艦二艘二等巡艦一艘尚有捕魚雷
船船等未計

電報譯錄

○學優而仕 南清報云本港督憲制軍本禮拜內曾往
兩處書塾獎賞前列前茅之學童每次必有論說鼓勵少年
本禮拜三日則往皇仁書院獎賞亦有論說然數日間同
事而論說數次語意並不雷同能使少年聞之銘記五內
誠非易事然制軍學名儒所以裕如也
○放爆竹時限 總捕官示諭除夕新年放爆竹時刻
云城多利亞城凡在下列四圍界址包括之內十九日除日
准由下午五點鐘起至六點鐘止元日准由上午八點鐘
起至上午九點鐘止下午五點鐘起至六點鐘止又初七准
由上午六點鐘起至上午八點鐘止其餘時候一概不准燃
放茲將四圍界址開列於左 一正街由海面至文咸道止
二文咸道由正街至八號差館止 三由八號差館直落
轉入律打街落普仁街轉入新街橫過大道入和風街至海
面止 四海旁由和風街至止街止 以上所開為界街道
兩旁或街之分截皆在界限之內 域多利亞城除以上四
圍界址包括之街道外並由九龍四油麻地廟街及第五街
交界之南一帶起至九龍第四十號地段之北界止其餘各
處准由十二月廿九日下午四點鐘起至元月初二日
下午四點鐘止又元月初七日由上午六點鐘起至上午九點
鐘止又元月初二日乃西人奉聖之期凡鄰近教堂左右者
不得燃爆竹云
○德臣電音 本館西報接倫敦二十號電云北海漁船一
案已在法京查究英俄德俄德供詞各皆注意按俄國供詞無
甚新消息惟俄提督羅士士溫士奇意在保護所部艦隊
○俄工人罷工之事各處皆然其東主在俄京聚會議及工
人索討事均各執意拒索
○勞打電音 十九號電至倫敦工人有八千名在俄京罷
工俄京與高爾察兩處工人聯合罷工英法德日特報駐俄
京總事電稱工人在俄京已聚會三次商議每日機工八點
鐘外又要索此大戰務要停止又要求省署拘捕違悖政府等
人又要准各報自由又要平民有自由聚會之權○俄國罷
工之事查是非因商務起見祇因商務而起要政府設法
又要行共和之政且要手民設有代表之人現有數行生運
之人聯同罷工要挾政府
○孖刺電音 上海二十號電云旅順英雄士多思路將軍
與英弁三百人搭柯士地利安船今晚離上海各人皆肩負
最英勇之名譽
○南清電音 上海二十號電云牛庄傳來消息云有哥薩
克馬隊一千五百人帶砲多具往攻牛庄屯三里前者
俄人所失之城該處日人貯蓄軍實甚夥有日兵七百人
此守衛以小火器相接半句鐘後俄隊將馬隊擊退然海城
處之軍實已被焚燬矣牛庄屯之役被殺者二百九十人○
同日電云有大隊日軍將由旅順往太子河袁世凱所統之
洋操隊往助守田庄台之華軍以保在遼河以西中國中立
之權○同日電云輪船羅士利 利定頓 星利 威廉等
拿 波地利 五艘近被日人捉獲查得所載者是運往海
參威之煤炭日戰艦羅士利充公○同日電云除前
日所言俄將士多思路與英將軍外更有俄將軍四人上
海士多思路云日人之十一寸徑砲無不毀能多守五
夫通已俄人之大砲只餘五次之藥彈因此不能還擊降後

○日人所提出之軍火又過是小炮之炸彈每日日人來攻一次
俄軍快鎗所用之子彈至一百萬枚所餘之馬僅堪搬運炮
火之用俄軍弁云旅順俄人軍中旅順以捕雷船往烟台
本月一號已到○星架坡二十號電云一知名之德船載貨
往膠州兼有陸炮與軍火等在蘇門答臘之巴定被留料是
荷政府所為矣○柏靈九號電云巴利開之變政黨人勢甚
洶洶地方情形更為危險俄報論之不已○同日電云普國
之魯亞縣有煤工人二十萬和率停工德政府將涉其事○
同日電云俄第二艦隊已回芝布地起○同日電云德俄非
工人四萬以現目民心擾動因亦停工○同日電云德俄非
洲西南有亂黨頭目數人已散○同日電云德俄君從馬車
跌出車外幸無傷損
○諭電傳 十五日 本日召見軍機大臣○奉旨蘇州織造署奏啟
去欽此○同日奉 上諭湖北宜州道員缺著毛慶蕃補授
欽此○同日奉 上諭明年正月初八日祭 天壇朕親詣
行禮欽此○同日奉 上諭明年正月初九日孟春時享太
廟朕親詣行禮後發派員勸勸行禮兩派派瑞璣黃永安各
分獻欽此
○十六日 召見軍機大臣○同日奉 上諭太常寺奏請簡
署卿缺一摺太常寺卿著台布署理欽此

本日新聞分刊單張

Van Outen's Cocoa
粉糕穀頓厚溫
溫厚頓所製之穀粉粉味美
性平和胃消食寧神壯頭能
令人強健用水沖調融化學
易誠為養生中之精品也而
且價值相宜遠勝他粉各處
皆有寄賣請嘗試之

買船告白

啟者今與李福福買受拖船一隻三枝桅約重一千餘担
大船准于本月廿二日在新東街第六號門牌二樓交易清
楚倘該船日前欠到各號賬項等項請李福福支理與
新買受人無涉先此聲明以免後論
光緒三十年 十二月 十八日
蘇蘭權謹啟

叙議告白

敬啟者茲定於十二月十八日禮拜五正午十二點鐘在本
港威多利亞利源西門牌第二十三號本號處邀集股東
叙議本號生意大事屆期懇祈 貴臨幸勿 吝玉如貴事
不暇來臨則委託代理否則在場股東議定之後投簡可否以
決從違此後不能滋生異議事此即佈
列位先生股東台電
一千九百零五年 正月六號 甲辰年 十一月初二日
昌號謹識

安保險兼貨倉
有限公司告白
啟者本公司按例第十一屆年常會訂於十二月廿四日
正午十二點鐘在永樂街門牌第壹百五十七號總寫字樓
循例會議凡屬股東總理值理者屆期請移 玉貴客勿
吝 教為荷股份轉手事宜至叙會之日截止此佈
甲辰年 十二月 十八日
總司理人阮嘉輝謹啟

香港按察使司衙門
報窮衙門
○聲明批准接收銀兩數目及債主首次叙會
一千九百零四年第廿七號
為黃萬順事該黃萬順前在香港威多利亞大道西第三百八
十四號做黃太和銀號店
一千九百零五年元月十二號批准接收銀兩數目
一千九百零四年十二月十二號票呈報窮
壹千九百零四年第廿九號
為楊興銀號事該楊興銀號前在香港威多利亞大道中第一百四
十四號開張銀號及呂宋烟店
一千九百零五年元月十二號批准接收銀兩數目
一千九百零四年十二月二十四號票呈報窮
一千九百零四年第廿四號
茲論兩各債主知悉此案定於一千九百零五年元月二十
七號禮拜五正午十二點鐘在皇后大道中田土廟
管理報窮銀兩事務官署內為以上之案各債主首次叙會
凡有未經報窮呈報證明欠項者不能投簡欲呈報欠項
格式紙或代理紙者可於每日辦公時到取此大債主首次
會議日各債主等例得定該欠債人報窮或將其債權另行
設法妥為均無不可
○聲明 擬派銀兩
一千九百零四年第一宗
為馮英又名馮植生死者遺產事該馮英前在香港威多利亞
同文街第二十六號做永利煤店
一千九百零四年第廿六號
為廣華店事該廣華店前在香港威多利亞長街第八十五
號做正頭生意
啟者以上兩案之銀兩擬定將首次及尾次銀兩匯聚凡有
債主不將欠數於一千九百零五年二月二十四號以前証
明者無得均沾
一千九百零五年 正月 二十號

電報號碼七拾七號

羊城日聞

中外新聞

以保民命也。今以國難起，而俄人盡殺我中國之民，而我民無一語乃始不為過激耶？何怪東三省之雙手奉送也？政府既不欲殺我民矣，我民向安用政府為政府之所以留我人民者，唯當無可設法之時，則以一懷括領財之人來搜括我民耳。

○設電線以防俄艦。政府以俄國波羅的海艦隊將大抵東閩省三都海口實富其德現已議定即在該處設一電線以通緊要消息。

○俄兵欲斃華人案訊詞。初十日俄領事署由俄海軍提督雷德仁斯丁上堂將前殺斃華人周勝友之亞斯古爾特艦上雨水兵判定其罪時曾總二斯丁宣告云：余前奉命在上海俄領事署開辦公館於上海古爾特艦司令官署在內等五人會訊此案現已定奪亞斯古爾特艦中頭等伙夫盧等五人之罪送歸本國監禁四年罰作苦工他現在不能回阿其夫之罪送歸本國監禁四年罰作苦工他現在不能回國故暫在法半禁押二等水兵充克除不肯退從嚴懲之命外餘無所犯且該兵曾因功蒙賞第四等星牌寶星是故寬從末減判畢雷德仁斯丁即在案上簽押阿其夫遂至案旁卸去軍服交給法官帶去。

○紀粵漢鐵路廢約事。盛宮保有致京電言台與公司謂不發小票則須賠償甚巨故仍行發出但現既一意廢約則須將告白登諸各國大報將廢約事聲明以免多端小票眾欽使連日有電到京云據美政府某商兩君合議司收同比股以前約不應再議廢約之意盛大臣應照原議一事應作罷論因粵人之意以美人今欲收回此股應保其力不復蹈前轍且取回者雖堅鑿可證將來收受者亦多故仍力主廢約之議云聞粵東大府之意決生三省各商局款若干萬以為贖路之用如不成則即時歸還即日接造路之款亦擬由省三分認云。

○盛宮保調停俄人水手斃華人事。九號盛宮保接得外部電信謂停俄水手砍斃華人一案立即飛稟請旨查察及甫紳嚴沈二觀察赴韓商酌對付之策是晚即函覆俄領事署請俄官暫緩將判案宣統二年後旋獲實據往俄領事署商議俄領事答以俄國法律見其無利可圖宜布後三日內仍可呈告斷案即犯人不得判罪亦可主控故宣布自可宣布商議仍可商議云俄領事署於十四日午接准至盛慮會議○十二日午後兩點鐘駐英大使曾侯爵水手斧斃周生有一案俄領事署本欲將其人釋放不合同何以甯波人噴有繁言云云盛大臣曾侯爵即由員領事獨自訊斷故甯人不視為公道之舉對其領事謂聞俄領事旋允於十三日將堂判送英大府審理又公同評議如以為不協宜可再商云○聞江督張帥又添委王觀察愛來滬商辦此案。

○江督勸甯民勿暴動。聞周制軍訪知甯省民切勿暴動致碍大局事關人命必為第一義主撫王督憲聞波工人因前日四明公所某君被辱時有三名傷身見曉之語今將限滿仍無切實辦法因恐民情憤激重增者三日當一律停止工作云。

○洋商願借巨欸填閩省。聞藩司周撫於初四日接到上海某洋商來信云現有某洋商有款出借年七釐行息

張附報日字

往上海日本各埠往來客貨船期表

往汕頭廈門安平 往汕頭廈門福州 往汕頭廈門淡水

往汕頭廈門安平 往汕頭廈門福州 往汕頭廈門淡水

司燕燭面行時 告梳保打沙時

記華院戲慶重

院戲平太

院戲江鎮

院戲江鎮

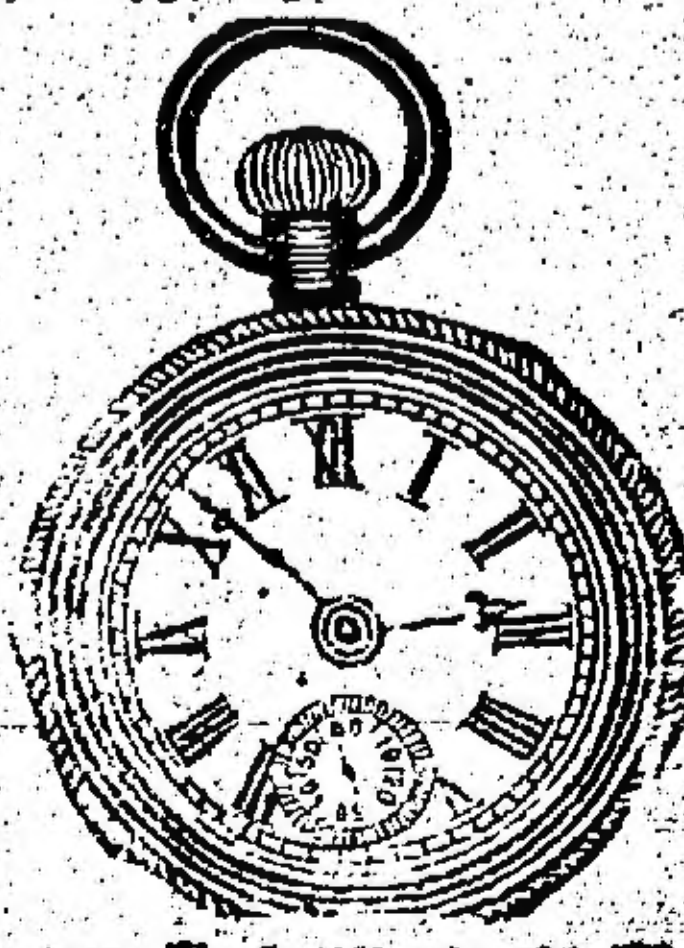
新到 雲南 火腿

白告寓遷

院戲江鎮

院戲江鎮

院戲江鎮



代理人香港屈臣氏大藥房

三風藥酒

常治百病

勿價

平放切

藥師宜

勿價

甲辰拾貳月拾八日
香港華字日報附錄

詰探事小巫見大巫
雪含冤鐵案成虛案

府官多美尼以爲花富慮之案乃尋常刳殺並無隱情料錢道隆布蘭達李覺等必早到呈遞報章此案便可即日判斷故畧用早膳即行坐堂將昨日供詞覆閱數次亦不見三人到未知因何故延擱又俟良久仍不見到怒氣漸盛一面命人在門外瞭望一面提姬士篇與巴達再審免至白耗韶光二人之供詞與昨晚無異巴達指天矢誓謂所知者昨已盡言無隱姬士篇則謂已知無望由官判斷此時已晏多見三人尙無影響即命快馬往澳斯科查問緣故正起行時忽報三人已到府官起立迎之曰來何遲也布曰昨晚至今無一刻餘閒且未曾安息多坐下曰若是則必有異聞矣是大理模伯之尸已尋獲否李微笑曰異聞誠有之但伯爵之尸未曾尋獲然必不能尋獲蓋大理模伯非被殺

之人乃殺人之人也多怒目之曰汝痴耶李正色曰僕何敢痴如君肯寧耐聽僕詳說君之高明必與愚見相合也多不答只微聳雙肩李又曰僕料君得聞其詳必立命僕帶票往拿大理模伯赫道否則斷不准僕出府堂也多曰姑試言之李乃將與布蘭達在花富廬所勘出之証歷歷數出井井有條如數家珍每到要處則聲音緩而高其開處則以細朗朗然如律師之讀訟詞多仰椅而聽初則曰有此乎既而曰入信李言已曰君今之意見何如多尋思移時乃曰羅比律助謀伯之命或無疑義明早當請錢道隆君將尸一驗錢曰僕必能索之痕跡多曰既是大理模伯毒斃其友而娶其妻豈昨日又逃乎恐無是理李曰請思羅蘭氏小姐與其父之信詐稱自自應富貴然世事多有偶然湊合者李不能耐疾言曰僕大理模伯已割瘡且常穿之靴亦不見多搖手止之曰柔

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛
熱下注輕症一服痊愈重二三服收功
清茶送下每樽五毫近中環上環大馬
路邊配樓左鄰第四間○疳疔芭菜瘻

始創扶元搜毒藥膠

張大鵬老手醫花柳

包醫癰症限日全痊愈列止白濁三日
醫治疔五日消芒果三日愈骨痛三日
愈痔瘡半月上環大馬路貳百十七號

唐
字
調
音

此書電話係莫君文暢編輯華民
務司葡大人批評當經遍行披覽謂
書宜甚有用又經將此書給與工人
唐字音當面試誦經讀之者得其英
音韻甚正云云此書俱乃日用通行
字分門別類用正廣東省城粵音
字字明白韻韻清楚見字讀字便得
語正音句短易讀字意顯淺書後附
信件收條及領人情稟章各等格式
爲利便初學英語並生意場中交涉
用而設每本價銀壹大員洋裝硬皮
本價銀壹員式毫五仙以篇數字句
計價值甚廉誠乃得法着用之書也
書經官註冊專權販賣翻刻拿究
甲辰年 七月 初九日 聚珍書樓 別發公司
(代買處) 聚珍書樓 文裕堂 聚文閣
英華書莊

中環水車館後街錦福書坊謹啟

張負鶴德

聚菴隨筆

昔有絮一狼者已年餘矣性頗馴伏某日主人設饌於堂中狼垂涎口饒攫而食之誤以骨梗咽喉間無計使出因懸重賞以待善醫者無何一鶴自空際迴旋而下效毛遂之自薦狼大喜張口就之鶴以長喙啄骨骨出而疾愈矣迨鶴向索所懸賞狼應之曰汝幾見有物一入狼口而復能出之者耶今此骨以入我口而復出之者惟厚汝耳復何謝爲鶴遂快快飛去嗚呼世風日下無厭之流強奪人物而遽爲己有不肯復出者真不如一狼矣偶有所觸故類及之

缶鼎問答

一閱月有無苦工不等惟巡理府可自行將犯例之人
兼監禁
八百九十年巡理府則例論及府案之款可與此條
並行三此款之例文即於一千八百九十四年禁止編
以加增之例文也
元百零四年九月二十二由定例局議定
千九百零四年九月二十八日由督憲批准

十二月十八日小食十二點至三點每位收銀九毫

○第一 火腿鮑魚湯 ○第十 拾菜仔

○第二 扒希倫魚 ○十一 津菜

○第三 沙丹奄春 ○十二 煎布甸

○第四 付力架鮮利 ○十三 會西蝦

秦瓦缶漢銅鼎位置一室之中同爲世界罕觀之物也班固忽扑踣其足主人將棄之矣一日鼎謂缶曰余與君相處已久絕無間言可謂莫逆交君盍來前與余處以示親愛乎缶應之曰不可余與君之交可以久而無間言者惟幸與君可憐美耳所謂君子之交淡如水蓋余與君今者貴賤懸殊性質不同設使相處過近則偶一相觸余即不能瓦全矣與其後有絕交之患毋甯淡而有全交之雅之爲愈缶鼎乃默默而止噫唱人情冷暖世態炎涼一遇患難反眼若不相識避之惟恐不速真人不如鼎矣

○第五	路笋會鷄	○第十四	架明
○第六	燐猪脾	○第十五	糖茶
○第七	炆火腿	○第十六	牛奶
○第八	凍肉	○第十七	之士
○第九	架厘羊頭	○第十八	鮮果

大餐五點至九點每位收銀壹圓

○第一	路笋古士湯	○十一	炆茨仔
○第二	茵會魚	○十二	路邊荳
○第三	青荳會鷄	○十三	杏仁西米布甸

廣
馬

病起能倚在山泉見黃菊已花欣然成詠
老醫
病起看花忽放花傲霜纔覺好風華孱軀不減王宏與老圃
居然晴窗家瘦影山中驚歲晚秋心籬落慰天涯獨憐孤有
餐英會吟對黃香坐煮茶

○第六	扒旗腸	○十六	架啡
○第七	燒牛肉	○十七	糖萊
○第八	烔火腿	○十八	牛奶
○第九	凍肉	○十九	之士

輔政使司梅
鑾繪事照得現奉

○第十 架厘鴨

○二十 鮮菓

督憲札開茲將一千九百零四年第十一條則例開列於下
等因奉此合亟出示曉諭俾衆週知爲此特示
一千九百零四年 十一月 日示

雷亦時千除火險
家
地列別并
險燕梳俱受
保余通商
中國各處火

一千九百零四年第十一條則例
更正一千八百九十七年保護婦女則例香港總督部堂會
司例局議員議定則例如左

古太
 8
 國公陸
 定
 火倫科殊
 地埠校
 並外保
 港所險
 且有近
 招內

一此例可稱為一千九百零四年保護婦女更正則例並與一千八百九十七年保護婦女則例合為一例自後稱為續例

巴列天公司火險
柯厘仁公司火險
人承辦代理

一總例第十三款更正如左
一凡緝捕官或安撫司以某屋或某屋之某處係用作妓
婦或放蕩婦人所居或直用做娼寨如有因此被控於巡理

鄧次權英語分類

府案前由府署出票傳住該屋之主人或僭居者到堂審訊
或直出提拿嚴拘到案一經巡理府審得該屋或該屋之一
處確與所告之情並不虛誣立即勒令住該屋之主人或僭

類凡一切繪畫藝術信開刀鑿月不其
錦囊出世矣每本售價銀八毫如欲通英
語者請移玉
會處探買可也
威靈頓街聚珍書樓
壬午日

居者於首次犯例罰銀不逾一百圓或監禁至三閱月有無
苦工不等若第二次例罰銀至二百圓或監禁至六閱月有
無苦工不等若第三次及以後犯例罰銀至五百圓或監禁

文粹閣 資雲樓 理文軒 文裕堂
中環荷李活道總發售處於華陽莊謹啟

太古洋行



定 家
險水倫科殊地列別并

中國各處火險
承保除通商
埠外所有內
地並港日招
人承辦代理

鄧次權英語分類

啟者本歲馬鐫之英蘭分類收買及加多三十餘種外凡
十門類凡一切儀容對待言語及器用花菓等類俱已美備
一錦囊出世矣每本售價銀八毫如欲通英蘭者請移玉
到寄售處探買可也
壬午日
威靈頓街錦錦

何李道聚文閣 文藝閣 雲樓 理文軒 文務堂
中環荷李道總發售處英華書莊謹啟

一概與本館無涉 再者本館深望工作時有更換或請